

## Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

The Wolfskrieger Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope is the first optic of its kind to use a true hybrid concept, designed to be run like a red dot at 1x, or as a precision diopter system once paired with a magnifier.

Instead of projecting a floating LED dot, the Teiwaz Prism uses an ultra-fine etched micro-diopter reticle, inspired by the classic AUG optic design and re-engineered into a modern compact prism format. The aiming reference is an extremely thin circular diopter that does not cover the target. The human eye naturally centers the image within the ring.

Used standalone at true 1x magnification, the optic performs just like a red dot in terms of speed. Target acquisition is fast, intuitive, and natural, making it ideal for close-range use on modern rifle platforms.

The real advantage appears when a magnifier is added. Under magnification, the micro-diopter becomes a true diopter-style reference that makes target acquisition exceptionally easy and precise. Unlike projected dots, which always obscure part of the target, the Teiwaz circle remains unobtrusive and keeps the target fully visible. Shooters instinctively center the target inside the ring, a method that has proven highly effective in repeated user testing, consistently delivering faster and more precise results compared to conventional dot optics when used with magnifiers.

The optic was developed together with professional and military end users and refined through extended evaluation across multiple shooter groups, with a clear focus on mechanical reliability and performance under magnification.

Because the reticle is etched directly into the prism, the optic remains fully usable even without battery power. Illumination enhances visibility in difficult lighting conditions, but the aiming reference itself does not depend on electronics, a key advantage for military users and professional applications.

Brightness offers 12 settings, including 2 dedicated night vision modes tuned for compatibility with modern Gen3 NV devices. The optic runs on a CR2032 battery and includes motion activation with automatic shutoff to preserve runtime.

Windage and elevation adjustments follow the MIL standard used throughout the Hybrid line, with 0.25 MIL clicks and a total adjustment range of 15 MIL, ensuring intuitive zeroing and consistent system integration.

The housing is sealed, nitrogen purged, and built for long-term durability. The optic mounts via a NATO Accessory Rail interface (compatible with Picatinny) and includes adapters for both 40 mm lower 1/3 height and 57.5 mm modern high mount, matching the Teiwaz Hybrid magnifier system.

The optic is shock resistant, fogproof, IP67 waterproof, and backed by a lifetime warranty tied to its serial number, meaning it stays covered even if it changes hands.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope
- Manufacturer: WOLFSKRIEGER
- Product no.: EU2016194
- Mfr. No.: WKG-1484-BLK
- Colour: Black
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm
- UPC: 726529841008

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [Polski: Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optiky Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope](#)

# Sicherheitshinweise für das Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope von Wolfskrieger. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine sichere und präzise Zielerfassung zu ermöglichen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch zu verwenden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du Anzeichen von Schäden oder Fehlfunktionen feststellst.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Teiwaz Prism Scope nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Achte darauf, dass die Linse und der Reticle sauber sind, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Verwende das Produkt nicht bei extremen Wetterbedingungen (z. B. starker Regen, Nebel), die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Halte dich beim Schießen an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Vermeide es, das Produkt auf Personen oder Tiere zu richten.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Scopes:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher ist und keine Munition geladen ist.
- Montiere das Prism Scope auf der NATO Accessory Rail deiner Waffe, indem du die entsprechenden Adapter verwendest (40 mm oder 57.5 mm).
- Ziehe die Montageschrauben gleichmäßig an, um eine stabile Befestigung zu gewährleisten.

### 2. Einschalten des Scopes:

- Setze die CR2032-Batterie gemäß den Anweisungen in der Batteriehalterung ein.
- Aktiviere das Scope durch Drehen des Beleuchtungsreglers. Wähle aus 12 Helligkeitseinstellungen, einschließlich der Nachtmodusoptionen.

### 3. Zielerfassung:

- Nutze das Scope bei 1x Vergrößerung für schnelle Zielerfassung.
- Bei Verwendung eines Vergrößerungsgeräts wird das MikroDiopter zu einem präzisen Referenzpunkt.

### 4. Wartung:

- Halte das Produkt trocken und sauber.
- Verwende ein weiches, trockenes Tuch, um die Linse zu reinigen. Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Batterien müssen ebenfalls gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an unser Kundenserviceteam. Wir stehen dir gerne zur Verfügung und helfen dir weiter.

# Safety Instruction Guide for Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Introduction

Thank you for choosing the Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your new optic. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope by following all instructions provided in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that in case of any safety issues, standardized recall notices will be issued, and remedies will be provided for dangerous products.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, ensure you have access to customer support within the EU.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates on unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Safety:** Always use eye protection when using firearms equipped with this scope to prevent injury.
- **Mounting:** Ensure the scope is securely mounted to prevent it from becoming a projectile during use.
- **Battery Handling:** Handle the CR2032 battery with care. Do not ingest; keep away from children.
- **Environmental Conditions:** Do not use the scope in extreme weather conditions that exceed the specified operating temperature range.
- **Maintenance:** Regularly check the scope for damage or wear. Do not use if damaged.
- **Illumination:** Use the illumination settings responsibly. Avoid high brightness settings in lowlight conditions to prevent eye strain.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Choose a Mounting Platform:** Select a suitable NATO Accessory Rail interface compatible with Picatinny.
2. **Secure Mounting:** Attach the scope securely using the provided adapters for either 40 mm lower 1/3 height or 57.5 mm modern high mount.
3. **Check Alignment:** Ensure the scope is aligned properly with the firearm's sight line for accurate aiming.

### Usage

1. **Power On:** Insert a CR2032 battery into the optic and activate the motion sensor.
2. **Adjust Brightness:** Use the brightness settings to adjust visibility according to the lighting conditions.
3. **Target Acquisition:** Use the ultrafine etched microdiopter reticle for rapid target acquisition. Center the target within the aiming reference.
4. **Magnification:** When using with a magnifier, ensure the microdiopter is properly aligned for precise aiming.
5. **Maintenance:** Clean the lens with a soft, lintfree cloth. Avoid using harsh chemicals.

## Disposal Instructions

- **Battery Disposal:** Dispose of the CR2032 battery according to local regulations for hazardous waste.
- **Scope Disposal:** When disposing of the scope, follow local electronic waste disposal guidelines to minimize environmental impact.
- **Product Lifespan:** The scope is backed by a lifetime warranty. If it is no longer functional, consider returning it for recycling or proper disposal.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope, please refer to the customer support contact provided by your retailer or manufacturer. Ensure you have your serial number available for reference.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of your Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Introducción

El Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope es un visor de alta calidad diseñado para proporcionar una experiencia de apuntado rápida y precisa. Este manual contiene directrices de seguridad que debes seguir para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- No utilices el visor si está dañado o si notas un funcionamiento inusual.
- Guarda el visor en un lugar seco y protegido cuando no esté en uso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza el visor únicamente para su propósito previsto. No lo utilices de manera que no esté diseñada.
- **Instalación:** Sigue las instrucciones de instalación para evitar que el visor se suelte o se dañe durante el uso.
- **Iluminación:** Ajusta la iluminación del visor según las condiciones de luz para evitar deslumbramiento y mejorar la visibilidad.
- **Montaje:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado en el riel de acceso NATO o Picatinny para evitar accidentes.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de elevación y deriva con cuidado para no dañar el mecanismo interno.
- **Uso con Aumentador:** Cuando utilices el visor con un aumentador, asegúrate de que esté bien alineado para mantener la precisión.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Coloca el visor en el riel de acceso NATO o Picatinny.
- Utiliza las herramientas adecuadas para apretar los tornillos de montaje, asegurando que el visor esté firme.

### 2. Uso:

- Enciende el visor utilizando el botón de activación.
- Ajusta la configuración de brillo según las condiciones de luz.
- Apunta el visor hacia el objetivo, centrándolo dentro del círculo del diopter.
- Realiza ajustes de elevación y deriva según sea necesario para asegurar la precisión.
- Cuando termines de usar el visor, apágalo para conservar la batería.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco. No uses productos químicos agresivos.
- Guarda el visor en su estuche o en un lugar seguro cuando no esté en uso.



## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando el visor ya no sea utilizable, sigue las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No tires el visor a la basura común. Busca puntos de recogida de residuos electrónicos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta el sitio web del fabricante o el manual del usuario para obtener más detalles sobre el soporte. Asegúrate de tener a mano el número de serie del producto para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es la prioridad principal al utilizar el Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo.

# Guide de Sécurité pour le Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Ce document est conçu pour te fournir des informations essentielles sur la sécurité lors de l'utilisation de ce produit. Assure-toi de lire attentivement ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton optique.

## Directives Générales de Sécurité

- **Utilisation Sûre:** Ce produit est conçu pour une utilisation non alimentaire. Assure-toi de suivre toutes les instructions pour éviter les risques.
- **Rappels:** En cas de problème de sécurité avec ce produit, des rappels peuvent être émis. Reste informé en consultant les mises à jour sur les produits rappelés.
- **Achats en Ligne:** Si tu achètes ce produit en ligne, sache que tu bénéficies des mêmes protections que dans un magasin physique.
- **Protection des Consommateurs:** Des mesures supplémentaires sont en place pour protéger les groupes vulnérables, y compris les enfants.
- **Point de Contact:** Pour toute question de sécurité, un point de contact basé dans l'UE est disponible.
- **Alertes Rapides:** Des alertes rapides sont mises en place pour informer des produits dangereux via le système Safety Gate.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Ne pas utiliser l'optique dans des conditions météorologiques extrêmes** (températures très élevées ou très basses).
- **Éviter de pointer l'optique vers des sources lumineuses intenses** pour préserver la rétine.
- **Ne pas démonter l'optique.** Toute tentative de démontage peut endommager le produit et annuler la garantie.
- **Utiliser uniquement les accessoires et montages recommandés** pour garantir la sécurité et la performance.
- **Tenir l'optique hors de portée des enfants** pour éviter tout accident.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Vérifie le contenu du colis:** Assure-toi que tous les composants sont présents.
2. **Choisis un emplacement approprié sur ton arme:** L'optique doit être montée sur une surface stable.
3. **Utilise le rail d'accessoire NATO** pour fixer l'optique.
4. **Serre les vis de montage** jusqu'à ce qu'elles soient bien en place, sans forcer.
5. **Vérifie le niveau de l'optique** pour assurer une visée correcte.

### Utilisation

- **Mise sous tension:** Insère une batterie CR2032 et active l'optique.
- **Ajustement de la luminosité:** Utilise les 12 réglages de luminosité pour adapter l'optique aux conditions d'éclairage.
- **Utilisation en mode 1x:** Pour une acquisition rapide des cibles, utilise l'optique en mode 1x.
- **Utilisation avec un grossissement:** Lorsque tu utilises un grossissement, aligne la cible avec le réticule pour une précision accrue.
- **Ajustements:** Utilise les réglages de vent et d'élévation (0.25 MIL) pour calibrer ton tir.

## Instructions de Dépôt

- **Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.** Suis les réglementations locales pour le recyclage des appareils électroniques.
- **Contacte un centre de recyclage agréé** pour te débarrasser de l'optique en toute sécurité.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope, n'hésite pas à contacter le point de contact de sécurité de l'UE.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Introduzione

Il Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope è un dispositivo ottico progettato per garantire prestazioni di alta precisione e velocità. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza fondamentali per l'uso e la manutenzione del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danneggiamento.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il dispositivo verso persone o animali.
- Evita di utilizzare il dispositivo in condizioni meteorologiche estreme (es. tempeste, forti piogge).
- Non smontare il dispositivo, poiché potrebbe compromettere la sua funzionalità.
- Utilizza solo batterie raccomandate (CR2032) e segui le istruzioni per l'installazione.
- Non utilizzare il dispositivo con illuminazione di emergenza o in condizioni di oscurità totale senza un adeguato sistema di visione notturna.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope:

- Fissa il dispositivo all'interfaccia NATO Accessory Rail (compatibile con Picatinny).
- Assicurati che il montaggio sia sicuro e stabile.
- Regola l'altezza del montaggio utilizzando gli adattatori forniti (40 mm o 57.5 mm).

### 2. Accensione e Illuminazione:

- Inserisci la batteria CR2032 nel compartimento della batteria.
- Attiva il dispositivo e seleziona il livello di luminosità desiderato (12 impostazioni disponibili).
- Utilizza le modalità di visione notturna se necessario.

### 3. Uso del Dispositivo:

- Per l'uso a 1x, centra il bersaglio all'interno del diottro circolare.
- Per l'uso con un ingranditore, assicurati che il dispositivo sia correttamente allineato.
- Effettua regolazioni di elevazione e deriva seguendo lo standard MIL (0.25 MIL clic).

### 4. Manutenzione:

- Pulisci l'ottica con un panno morbido e asciutto.
- Controlla periodicamente il dispositivo per eventuali segni di usura o malfunzionamenti.
- Conserva il dispositivo in un luogo asciutto e protetto.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle batterie.
- Non gettare il dispositivo nell'indifferenziata; verifica se ci sono punti di raccolta per apparecchiature elettroniche.
- Ricicla il dispositivo e i suoi componenti secondo le normative ambientali vigenti.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o segnalazioni di prodotti non sicuri, contatta il tuo punto di riferimento locale nell'UE. Assicurati di controllare le ultime informazioni sulla sicurezza e le eventuali notifiche di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Questa guida è stata redatta per garantire la sicurezza dell'utente e la conformità alle normative europee. Segui queste istruzioni per un uso sicuro e responsabile del Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope.

# Bruksanvisning for Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Dette produktet er designet for å gi deg en sikker og effektiv opplevelse når du bruker det på moderne rifleplattformer. Vennligst les og følg denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og korrekt bruk av optikken.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for synlige skader eller defekter.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner der det kan føre til farlige forhold for deg selv eller andre.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer eller bruker optikken.
- Unngå å se direkte inn i sollys eller sterke lys når du bruker optikken.
- Ikke forsøk å demontere eller modifisere produktet.
- Sørg for at optikken er riktig festet til riflen før bruk for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke optikken i våte eller ekstremt kalde forhold uten passende beskyttelse.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av optikken:

- Fest optikken til riflen ved hjelp av NATO Accessory Rail interface.
- Kontroller at den er sikkert festet og juster høyden ved å bruke de medfølgende adapterne for 40 mm lav 1/3 høyde eller 57,5 mm moderne høy montering.

### 2. Innstilling av retikkel:

- Slå på optikken ved å trykke på knappen for strøm.
- Juster lysstyrken til retikkelen ved å bruke de 12 innstillingene, inkludert de to dedikerte nattsynsmodiene.

### 3. Bruk av optikken:

- For nærskuddsbruk, bruk optikken i 1x modus som en rød prikk.
- Når en forstørrelse er tilkoblet, bruk den tynne sirkelen som referanse for nøyaktig målretting.
- Hold målet sentrert inne i ringen for best resultat.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør optikken regelmessig med en myk klut for å fjerne smuss og støv.
- Kontroller batterinivået jevnlig og bytt ut CR2032batteriet når det er nødvendig.
- Oppbevar optikken i en tørr og beskyttet plass når den ikke er i bruk.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering for elektroniske produkter når du skal kvitte deg med optikken eller batteriene.
- Batterier skal resirkuleres i henhold til gjeldende miljøbestemmelser.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for ytterligere assistanse.

# Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope Instrukcja Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. Nie należy go używać przez dzieci.
- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących użytkowania optyki.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Nie patrz bezpośrednio w słońce przez optykę, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenie wzroku.
- Używaj optyki wyłącznie w warunkach dozwolonych przez prawo i zgodnie z zaleceniami.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowany serwis.
- Używaj tylko zalecanych akcesoriów i baterii (CR2032).

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że miejsce montażu jest czyste i suche.
- Zamontuj optykę na szynie NATO Accessory Rail, upewniając się, że jest stabilnie zamocowana.
- Skorzystaj z adapterów, jeśli to konieczne, aby dostosować wysokość montażu.

### 2. Użytkowanie

- Włącz optykę, używając przycisku zasilania.
- Dostosuj jasność iluminacji za pomocą dostępnych ustawień. Użyj trybów nocnych, jeśli to konieczne.
- Przy użyciu powiększenia, upewnij się, że cel jest umieszczony w obrębie dioptrycznego kręgu.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz optykę, aby oszczędzać energię baterii.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj baterii do zwykłych śmieci. Upewnij się, że są one utylizowane w odpowiednich punktach zbiórki.



## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

## **Zgłaszanie niebezpiecznych produktów**

- Jeżeli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczną sytuację związaną z użytkowaniem produktu, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego użytkowania Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope.

# Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty oikein, jotta vältät vahinkoja tai vaurioita.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Seuraa kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

### Eriyiset turvallisuusvarotoimet

- Älä suuntaa tähtäintä suoraan auringonvaloa kohti, sillä tämä voi vahingoittaa optiikkaa.
- Vältä tuotteen käyttämistä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumimyrskyssä, ilman asianmukaista suojausta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai altistunut päihteille, sillä tämä voi vaikuttaa tarkkuuteesi ja turvallisuuteesi.
- Käytä aina suojalaseja, kun käytät tuotetta ampuma tai tarkkuusammunnassa.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä tähtäin NATO Accessory Rail liitännällä (yhteensopiva Picatinnyjärjestelmän kanssa).
- Käytä mukana tulevia adaptoreita 40 mm alemmalle 1/3 korkeudelle ja 57.5 mm modernille korkealle kiinnitykselle.
- Varmista, että tähtäin on tukevasti kiinnitetty ja säädä sitä tarvittaessa.

#### 2. Käyttö

- Käynnistä tähtäin painamalla virtapainiketta.
- Säädä kirkkaus 12 eri asetuksessa tarpeen mukaan.
- Käytä tähtäintä 1x suurennoksella tai yhdistä se suurennuslasin kanssa tarkkuuden parantamiseksi.
- Varmista, että tähtäin on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä akkua tavalliseen roskakoriin; käytä erityisiä akkujen kierrätyspisteitä.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty ympäristöystävällisesti.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuushälytykset.

Kiitos, että valitsit Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope tuotteen. Käytä sitä turvallisesti ja nauti ampumakokemuksestasi!

# Säkerhetsinstruktioner för Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Introduktion

Tack för att du valt Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Denna optik är utformad för att ge hög precision och snabb målinriktning. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för eventuella skador innan användning.
- Använd endast produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella reflektioner eller stötar.
- Undvik att rikta optiken mot starka ljuskällor, då detta kan skada enheten och påverka synen.
- Se till att optiken är korrekt monterad innan användning.
- Kontrollera att batteriet är korrekt installerat och har tillräcklig laddning.
- Använd produkten endast i de temperaturer och miljöer som anges i användarmanualen.
- Rengör optiken med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. Välj en lämplig monteringspunkt på ditt vapen, kompatibel med NATO Accessory Rail (Picatinny).
2. Använd medföljande adapter för att justera höjden om nödvändigt (40 mm eller 57.5 mm).
3. Montera optiken säkert och kontrollera att den sitter fast.
4. Justera vind och höjd enligt MILstandard innan första användning.

### Användning

1. Slå på optiken genom att trycka på strömbrytaren.
2. Justera ljusstyrkan till önskad nivå (12 inställningar tillgängliga).
3. Rikta in målet inom den cirkulära dioptern.
4. Vid användning med magnifier, se till att dioptern är korrekt justerad för bästa synlighet.
5. Efter användning, stäng av optiken för att spara batteri.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta batteriet enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn optiken och dess förpackning i enlighet med lokala återvinningsprogram.
- Tänk på miljön när du gör dig av med produkten.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

# Návod k bezpečnému používání optiky Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu, aby se zajistila jeho optimální funkčnost a vaše bezpečnost.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím optiky si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že optika je správně nainstalována a zabezpečena.
- Používejte optiku pouze k určenému účelu.
- Zkontrolujte zařízení před každým použitím, zda neobsahuje poškození.
- Udržujte optiku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě poškození nebo neobvyklého chování přestaňte optiku používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Při používání optiky vždy dodržujte bezpečnostní pravidla střelby.
- Nikdy nesměřujte optiku na osoby nebo zvířata.
- Při použití optiky s magnifierem se ujistěte, že je správně namontován a zajištěn.
- Věnujte pozornost okolním podmínkám, jako je osvětlení a počasí.
- Používejte ochranné brýle a další bezpečnostní vybavení při střelbě.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty a nástroje.
- Nainstalujte optiku na NATO Accessory Rail (kompatibilní s Picatinny) podle pokynů výrobce.
- Upevněte optiku pomocí dodaných šroubů a zkontrolujte, zda je pevně zajištěna.
- Pokud používáte magnifier, ujistěte se, že je správně umístěn a zajištěn.

### 2. Používání

- Před použitím nastavte jas osvětlení podle podmínek prostředí.
- Zaměřte se na cíl a použijte tenký dioptrický kroužek jako referenci pro zaměření.
- Při použití s magnifierem se ujistěte, že je dioptrie správně nastavena pro vaši optiku.
- Po skončení používání optiku důkladně vyčistěte a uložte na bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Optiku likvidujte v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.
- Odstraňte baterii (CR2032) a likvidujte ji podle pokynů pro likvidaci baterií.
- Nevyhazujte optiku do běžného odpadu, ale využijte sběrných míst pro elektroniku.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. V případě potřeby můžete také zkontrolovat aktualizace a informace o bezpečnosti na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme, že jste si vybrali optiku Teiwaz Hybrid 1x17mm Prism Scope. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.